

INTRODUCCION

Los controladores Walchem serie WDIS son confiables y económicos para el control de su proceso de desinfección en el tratamiento de agua. El controlador incluye 4 opciones standard de entrada de sensor (Cloro libre / Bromo, Dioxido de cloro, ozono, acido peracetico) o puede ser configurado para usarse con una variedad de otros tipos de sensores, tales como Peroxido de Hidrógeno o Cloro Total.

Los controladores serie WDIS eliminan todas sus dudas del proceso de desinfección. La concentración de químicos es continuamente monitoreada y controlada dentro del preciso rango requerido para un apropiado control del sistema y el cumplimiento de regulaciones.

Diseñado para ser flexible y versátil, el controlador serie WDIS es la solución ideal para aplicaciones de desinfección en torres de enfriamiento, alimentos & bebidas, agua potable, tratamiento de efluentes y piscinas.

Almacenamiento de datos integrado está disponible para validar el rendimiento del sistema. Un pendrive USB es todo lo que usted necesita para extraer los archivos de datos y eventos que incluyen medición de los sensores, temperatura y situación de los relés. Descargue los datos almacenados desde el pendrive USB a su PC cuando le sea conveniente. iNo puede ser más simple!



RESUMEN DE BENEFICIOS CLAVE

Versatilidad para un Amplio Rango de Aplicaciones

Seleccione entre los cuatro sensores de grado industrial disponibles para un solo controlador (Cloro/bromo, dióxido de cloro, ozono, acido peracetico) o configure el controlador para ser usado con una variedad de otros sensores de desinfección. Los relés pueden ser configurados para Alarma de Alta, Alarma de Baja, Alarma Fuera de Rango, Salida en Rango o lavado de sensor, ofreciendo una incomparable flexibilidad.

Económicos y Simples de Usar

Los controladores WDIS son económicos y no requieren de costosos reactivos. El robusto gabinete NEMA 4X y el colector de flujo montado sobre panel tienen solo dos conexiones de proceso para una rápida y simple instalación.

> Características de Seguridad Incorporadas

Temporizadores programables para limitar las salidas previenen la adición innecesaria de químicos. Entradas de bloqueo digitales pueden ser usadas desde un switch de flujo o de una entrada de nivel para prevenir la adición de químicos basándose en una muestra estancada o para el control de un tanque vacío. El relé de alarmas notifica al personal de planta sobre las condiciones de las alarmas cuando estas ocurren.

Simple Almacenamiento de Datos Integrado

Descargue los datos almacenados desde el controlador a un pendrive USB con solo presionar un botón. Use los datos para validar de forma simple y fácil el rendimiento del sistema, la preparación de documentos y el cumplimiento de las normas legales. Los archivos de datos y eventos muestran los valores de desinfección, como así también el tiempo acumulado de dosificación de químico y el tiempo de activación de los relés.



Serie WDIS410 | Controladores de desinfección

Versátil configuración de reles

- Salidas de control pueden ser configuradas como set point de alta o baja vía teclado. Las salidas auxiliares pueden ser configuradas como:
 - Alarma de alta
- Alarma de baja
- Salida en rango
- Lavado del sensor
- Alarma fuera de rango

Lavado del sensor

 Para aplicaciones donde se requiere una limpieza frecuente del electrodo, un lavado automático es utilizado para mejorar la fiabilidad de la medición y extender la vida útil de los electrodos, sin necesidad de mantenimiento

Código de acceso programable

 Asegura los parámetros de set points y previene un uso desautorizado. Puede programarse cualquier código de 4 dígitos o bien deshabilitarse su uso.

Status disponible con una mirada

- Mire cualquier set point sin interrumpir el control y sin necesidad de un código de acceso. Vistas principales:
 - Graficas análogas relativas a los set points
 - Valores de sensores desinfección
 - Status de las alarmas, salidas

Autodiagnóstico

 Software y electrónica están monitoreadas constantemente sin necesidad de desconectar el controlador. Cualquier error es mostrado claramente. Un quinto relé es activado para cualquier diagnostico de una falla

Soporte Pendrive USB

 Opcional para almacenamiento de datos, eventos, status de relés, reseteo y para importación / exportación de archivos con la configuración del usuario.

Sensores de desinfección standard | Cloro Libre/Bromo-Dióxido de Cloro - Acido Peracético - Ozono

- Sensor amperométrico de larga duración con membranas rugosas
- Compensación de temperatura integrada
- Relativamente insensible a los cambios en el caudal de muestreo
- Excelente estabilidad a largo plazo
- Grandes aperturas en la celda de flujo para evitar obturaciones

Cloro Libre /Bromo

El cloro y bromo son los desinfectantes mas utilizado en el tratamiento de agua. Es fácil de obtener, es económico y es típicamente utilizado en la desinfección de agua potable, piscinas, torres de enfriamiento y procesos de agua.

Dióxido de Cloro

El dióxido de cloro es un oxidante muy fuerte que es usado para desinfección de agua potable, alimentos y bebidas y aplicaciones en torres de enfriamiento. Este es preferido en algunas aplicaciones dado que no afecta el sabor o el olor del agua que esta siendo tratada.

Acido Peracético

El acido peracético fue históricamente utilizado como desinfectante en la industria de alimentos y bebidas. Su uso fue creciendo en otras aplicaciones incluyendo embotellado, CIP (Clean In Place), lavanderías, pulpa & papel y agricultura.

Ozono

Ozono es un oxidante muy bien utilizado en el tratamiento de agua. Comúnmente usado en la industria de agua potable, tratamiento (Control de desinfección, oxidación, sabor & olor), alimentos y bebidas piscinas (spas), zoológicos y acuarios.

Características opcionales USB

Malmacenamiento de datos integrado recolecta las mediciones analíticas en intervalos de 10 minutos y registra todas las activaciones de los relés.





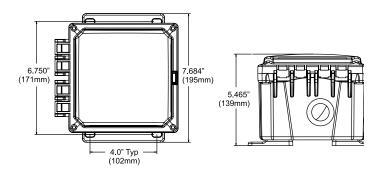
Rápida identificación de los problemas del sistema conociendo exactamente que pasó y cuando pasó

toma solo segundos!



Use los datos almacenado para validar el rendimiento del sistema

Dimensiones



Entradas

100-240 VAC, 50/60 Hz, 8A Energía Fusible: 1.0 ampere, 5 x 20 mm

Señales

±2000 mV Sensor Interlock (Opcional)

Se requiere contacto seco cerrado aislado

(Pe = . Caudal, Nivel, etc.)

Mecánica (controlador)

Gabinete Policarbonato Norma NEMA 4X (IP65)

Pantalla Cristal liquido, retro-iluminada de

2 x 16 caracteres

32 a 122°F (0 a 50°C) Temperatura ambiente Peso de transporte 7 lbs (3 kg) (aproximado)

Salidas

Control 1, Control 2 (On/Off)

2 relés energizados internamente

6A (resistivo), 1/8 HP

Todos los relés están energizados juntos como un solo grupo. La corriente total para este grupo no puede exceder los 6 A.

Control 3. Control 4. Alarm

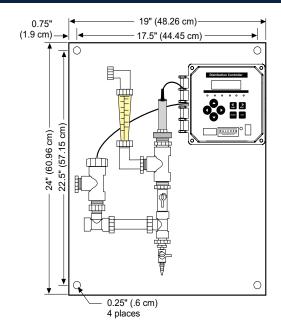
Relés de contacto seco 6A (resistivo), 1/8 HP

4-20 mA 1 o 2 (opcional)

Energizada Internamente, Totalmente aislada

600 Ohm máximo de carga resistiva Resolución 0,001% del intervalo, Exactitud de lectura ±1%.

±5VDC, 5 mA Sensor Power



Especificaciones de los sensores

Mecánica

Temperatura de operación Dióxido de Cloro, Acido Peracético, Ozono:

0 a 50°C (32 a 122°F)

Cloro/Bromo: 0 a 45°C (32 a 113°F)

Presión de operación 0 a 1 atm (0 a 14,7 psi) Temperatura de almacenaje 0 a 50°C (32 a 122°F)

Duración en estantería 1 año Entrada celda de flujo 1/4" NPTF Salida celda de flujo 1/4" NPTF

Eléctrica

Requerimientos de energía ±5 VDC, 5 mA máximo 0 a -2000 mVDC

Señal

Largo máximo del cable

Cable requerido

2 pares entrelazados, 24 AWG

blindado 15pF/ft

305 m (1000 ft)

Materiales de construcción del Sensor

PVC, Policarbonato Cuerpo del sensor

Membrana Dióxido de Cloro, ácido peracético,

> ozono: Silicona Cloro/Bromo: PTFE

Isoplast Cuerpo celda de flujo O-ring **FKM**

	Dióxido de Cloro	Acido Peracético	Ozono	Cloro libre/Bromo	Cloro libre/Bromo Rango de pH extendido
Rango	0-16.75 mg/l	0-1675 mg/l	0-16.75 mg/l	0-13.25 mg/l	0-12.50 mg/l
Resolución	0.01 mg/l	1 mg/l	0.01 mg/l	0.01 mg/l	0.01 mg/l
Sensibilidad cruzada	Cloro libre (5%), Ozono		Cloro libre (5%)	Ozono, ClO ₂	Ozono, ${\rm ClO}_2$
Caudal de la muestra	30 a 100 litros/hora (7.9 a 26,4 galones/hora)				
Rango de pH de la muestra	1,0 a 14,0			6,8 a 8,0	4,0 a 12,0
Rango de conductividad de la muestra	50 a 10,000 μS/cm				
Tiempo de respuesta	30 segundos	3 minutos	30 segundos	30 segundos	2 minutos

INFORMACIÓN TÉCNICA

WDIS410 — U U U Voltaje salidas sensor USB

VOLTAJE

- 1 = 120 VAC, Precableado con tramos de cable USA de 6" (1.8 m)
- 5 = Canalizado. Con prensa-cables

SALIDAS

- N = Sin salidas
- 4 = Una (1) salida de 4-20 mA aislada
- 2 = Dos (2) salidas de 4-20 mA aislada

SENSOR (consult factory for other sensor types & ranges)

- N = Sin sensor
- 1 = Sensor de cloro libre/bromo con celda de flujo y 20 pies(6 m) de cable
- 2 = Sensor de dióxido de cloro con celda de flujo y 20 pies (6 m) de cable
- 3 = Sensor de ozono con celda de flujo y 20 pies (6 m) de cable
- 4 = Sensor de acido peracético con celda de flujo y 20 pies (6 m)de cable
- 5 = Sensor de cloro libre/bromo con colector de flujo y 5 pies (1,5 m) de cable en el panel
- 6 = Sensor de dióxido de cloro con colector de flujo y 5 pies (1,5 m) de cable en el panel
- 7 = Sensor de ozono con colector de flujo y 5 pies (1,5 m) de cable en el panel
- 8 = Sensor de acido peracético con colector de flujo y 5 pies (1,5) de cable en el panel
- A = Sensor de cloro libre/bromo, rango de pH extendido con celda de flujo y 20 pies (6 m) de cable
- B = Sensor de cloro libre/bromo, rango de pH extendido con celda de flujo y 5 pies (1,5 m) de cable en el panel

OPCIONES USB

 U = Capacidades integradas para almacenamiento de datos, eventos / reseteos e importación / exportación de archivos

CERFTIFICACIONES DE AGENCIAS

UL ANSI/UL 61010-1:2004, 2° Edición*
CAN/CSA C22,2 No.61010-1:2004 2° Edición*
CE Safety EN 61010-1 2° Edición (2001)*
CE EMC EN 61326 :1998 Anexo A*

Nota: Para EN61000-4-6,3, el controlador cumple el rendimiento criterio B.

*Equipos Clase A: Equipos capaces de ser utilizados en establecimientos que no sean domésticos; y puedan ser conectados al suministro de una red eléctrica de bajo voltaje (100-240VAC) que se provee a edificaciones con propósitos de tipo doméstico.





Webmaster®ONE

WebMasterONE es la más poderosa línea de controladores en línea para la industria de tratamiento de aguas. Una flexible plataforma con múltiples entradas y salidas (I/O) le permitirá controlar múltiples torres de enfriamiento, calderas, circuitos cerrados y líneas de condensado, con solo un controlador. Una extensa gama de posibilidades de comunicaciones integradas y manejo de datos están incluidas para permitir al profesional de tratamiento de aguas ofrecer un más efectivo servicio a sus clientes



Bombas dosificadoras

La clase E es la más innovadora y versátil línea de bombas dosificadoras en el mundo. Más de 50 años de experiencia en bombas y el compromiso por un diseño mecánico superior ha llevado al desarrollo de muchas características innovadoras y únicas en el mercado tales como la tecnología de 360 impulsos por minuto, la construcción a prueba de agua IP67 y la bomba dosificadora a solenoide con la capacidad más grande en el mundo.



Controladores industriales WebMaster® WIND para aguas

Los controladores WebMaster Industriales (WIND) de Walchem han establecido un nuevo standard en controladores industriales para tratamiento de aguas. WIND tiene una flexible plataforma multi-I/O, capacidad de medición con un variado rango de sensores analíticos y una extensa capacidad integrada para el manejo de comunicaciones y administración de datos.



Monitor remoto WebAlert®

El WebAlert de Walchem es el primer dispositivo independiente de monitoreo remoto que permite conectar al internet sus actuales equipos de control, sin necesidad de reemplazarlos o actualizarlos.

NUESTRA COMPAÑÍA

Walchem integra sus avanzados sensores, instrumentación, bombas y tecnología en comunicaciones para ofrecer soluciones innovadoras y fiables para el mercado global de tratamiento de aquas.

Nuestra propia ingeniería esta orientada a la calidad, tecnología e innovación. Para mayor información en español de la completa línea de productos Walchem, visite: www.walchem.com.



Walchem, An Iwaki America Incorporated Company Five Boynton Road Hopping Brook Park

Phone: 508-429-1110 Fax: 508-429-7433 www.walchem.com